



Nicos Weg | A2

Transcription et vocabulaire

(17) Que d'émotions ! | Einfach super!

Nico et Selma ont un rendez-vous secret dans le parc. Nico a une surprise pour Selma. Il tient absolument à la lui remettre en main propre. Quand Selma voit le cadeau de Nico, elle n'en croit pas ses yeux...

Transcription

NICO:

Selma!

SELMA:

Hallo, Nico. Was ist denn los? Ich musste bei meinen Eltern schon wieder einen Sprachkurs vorschieben.

NICO:

Das tut mir leid.

SELMA:

Sie werden sehr wütend, **wenn** sie herausfinden, wo ich wirklich bin.

NICO:

Ich bin froh, dass du trotzdem gekommen bist.

SELMA:

Ich freu mich auch, dich zu sehen.

NICO:

Einen Moment! Nicht bewegen!
Alles Gute zum Geburtstag!

SELMA:

Mein Gott!

NICO:

Ich hatte das Gefühl, du kannst es brauchen.



Nicos Weg | A2

Transcription et vocabulaire

SELMA:

Ich bin so glücklich! So ein schönes Fahrrad! Ist das wirklich für mich?

NICO:

Mhm.

SELMA:

Das Fahrrad ist toll! Und wenn meine Eltern fragen, woher ich es habe?

NICO:

Wenn deine Eltern fragen, woher du es hast, dann sag einfach, es ist von Lisa.

SELMA:

Aber wenn meine Eltern sich bei ihr für das Fahrrad bedanken, dann wird sie sich doch wundern.

NICO:

Lisa **weiß Bescheid**.

SELMA:

Das ist fantastisch! Und heute Nachmittag darf ich eislaufen gehen. Das wird so cool!

NICO:

Dein Vater hat das **erlaubt**?

SELMA:

Das ist der beste Geburtstag **seit Langem!**



Nicos Weg | A2

Transcription et vocabulaire

Vocabulaire (de la transcription et de la leçon)

sich über jemanden/etwas ärgern – se fâcher contre qqn/qqch.; s'énervier contre qqn/qqch.

ärgert, ärgerte, hat geärgert

Bescheid wissen – être au courant de qqch.

weiß, wusste, hat gewusst

sich vor etwas ekeln – être dégoûté/-e de qqch. ; éprouver de la répulsion pour qqch.

ekelt, ekelte, hat geekelt

eklig – dégoûtant/-e ; répugnant/-e

ekziger, am ekligsten; alternativ: ekelig

enttäuscht – déçu/-e

enttäuschter, am enttäuschtesten

etwas erlauben – permettre qqch. ; autoriser qqch.

erlaubt, erlaubte, hat erlaubt

fröhlich – joyeux/-euse

fröhlicher, am fröhlichsten

glücklich – heureux/-euse

glücklicher, am glücklichsten

lieb – gentil/-le

lieber, am liebsten

Mein Gott! – Mon Dieu !

richtig – vrai/-e ; vraiment

seit Langem – depuis longtemps

die Spinne, die Spinnen – araignée

traurig – triste

trauriger, am traurigsten



Nicos Weg | A2

Transcription et vocabulaire

überrascht – surpris/-e

überraschter, am überraschtesten

unglücklich – malheureux/-euse

unglücklicher, am unglücklichsten

wenn – quand ; lorsque ; si

wütend – en colère ; furieux/-euse

wütender, am wütendsten